

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIЈАВЉУЈЕ СЕ :

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Косовска 36/1.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Блау Млена.
Занимање — Zanimanje	Курјашка.
Држављанство — Državljanstvo	Руски.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	25-III-1886.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Осејек.
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	- "
Брачно стање — Брачно stanje	неудата.
Вера — Vera	нејезуита.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Синион — Антонија. прџ Драговић.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Без.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA :

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto) 22-6-39.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
26-1-39.	Косовена	36/1	Д ^р Симајит Ђорџан		
3-11-41	Косовена	36/1	Симајит Ђорџан		
4-11-41	Влајковичева	30	Гримбергер		

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД